Biblioteca mu
Târgu-Mure

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXIX — Nr. 7459 | 4 PAGINI 30 BANI | Sîmbătă 30 iunie 1973

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA

• PRIMIRE PLINĂ DE CĂLDURĂ ȘI ÎN ORAȘELE HAMBURG ȘI BREMEN
• SEMNAREA DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE ȘI A ACORDULUI PE TERMEN LUNG PRIVIND COLABORAREA ECONOMICĂ, INDUSTRIALĂ ȘI TEHNICĂ DINTRE ROMÂNIA ȘI R. F. GERMANIA

Ziua de vineri, penultima zi a vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Republica Federală Germania a avut, ca și cele precedente, un pronunțat caracter de lucru. Ea a început printr-un tur al portului Hamburg, cel mai mare din R.F. Germania și unul din cele mai mari din Europa. În drumul de la reședința oficială, Casa de oaspeți a Senatului hamburghez, înalții oaspeți români sînt salutați cu căldură de populație, care face semne prietenești, aplaudă. Președintele Consiliului de Stat, însoțit de ministrul federal al justiției, Gerhard Jahn, de președintele Senatului din Hamburg, Peter Schulz, de alte persoane oficiale, este întîmpinat, la intrarea în port, de directorul acestuia, dr. Moenkemeir, care invită pe oaspeți la bordul unei ambarcațiuni speciale.

În încheierea vizitei, oaspetele român adresează reprezentanților autorităților portuare urări de succes, de sporire, în continuare, a contribuției pe care această poartă maritimă o aduce la cauza colaborării internaționale pe plan economic.

În afară de rafinării și construcții navale, industria Hamburgului înfățișează un profil foarte variat, cu întreprinderi din cele mai diverse ramuri și sectoare. Una dintre acestea — „Hamburger Stahlwerke" (H.S.W.), care aparține grupului „Korf" și care a devenit cunoscută printr-un procedeu original de obținere a oțelului — constituie următoarea etapă a vizitei șefului statului român la Hamburg, prilej de întîlnire cu conducerea uzinei, cu muncitorii ei. La intrarea în uzină se află arborat steagul românesc. Urînd un călduros bun sosit oaspetelui, președintele Consiliului de administrație al „H.S.W.", Willy Korf, subliniază că aportul președintelui Consiliului de Stat al României la promovarea destinderii și securității în Europa a reținut atenția lumii întregi. În continuare, el procedează la o amplă prezentare a activității întreprinderii, arătînd că aici, pentru prima dată în Europa, minereul de fier se transformă, prin metoda reducerii directe, în oțel, fără a mai fi nevoie de cocs.

Arătînd că în R. F. Germania sînt cunoscute progresele rapide ale României în domeniul producției de oțel, președintele Consiliului de Administrație s-a făcut ecoul dorinței de înfăptuire a unor acțiuni concrete de colaborare cu industria metalurgică românească.

Diferitele faze ale noului procedeu sînt urmărite apoi „pe viu", așa cum se succed ele în fluxul tehnologic. Secțiile vizitate sînt împodobite, în semn de cinstire față de prezența președintelui român, cu steguțe tricolore. Muncitorii, tehnicienii, inginerii uzinei salută cu respect pe solul poporului nostru, își manifestă bucuria de a-l avea ca oaspete la locul lor de muncă. La intrarea într-una din secții, un muncitor se apropie și înmînează tovarășului Nicolae Ceaușescu un buchet de flori, rugîndu-l, totodată, să primească salutul muncitorilor de la această oțelărie. Oaspetele mulțumește, transmițînd muncitorilor vest-germani, la rîndul său, un salut din partea oțelarilor români.

În încheierea vizitei, la solicitarea reprezentanților presei și radioteleviziunii din Hamburg, președintele Consiliului de Stat a făcut următoarea declarație: **„Doresc să urez tuturor locuitorilor din Hamburg cele mai mari succese, multă prosperitate, pace. Din această foarte scurtă vizită am rămas cu impresii foarte plăcute și sper ca între țările noastre să se dezvolte o colaborare importantă, în care Hamburgul să joace un rol substanțial și am în vedere faptul ca, în acest cadru, și oțelăria să vină cu aportul său. Aș dori să mulțumesc încă o dată pentru primirea făcută".**

Coloana oficială de mașini se îndreaptă, apoi, spre platforma de aterizare-decolare situată în incinta întreprinderilor constructoare de avioane „Messerschmitt — Bolkow — Blohm", unde oaspeții sînt invitați să viziteze hala în care se află în curs de montaj „Airbus-ul" — o navă aeriană de mare capacitate.

Aici, la terminarea vizitei în marele oraș-land, asistăm la o scenă emoționantă. Tineri și tinere, membri ai Ansamblului „Nuntașii Bihorului", care se află la Hamburg pentru a participa la un festival internațional, întîmpină cu dragoste și bucurie pe conducătorul României socialiste; artiștii noștri amatori, îmbrăcați în pitorescul port bihorean, cîntă și joacă, aplaudă cu însuflețire.

Președintele Nicolae Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române își iau un călduros rămas bun de la primarul Hamburgului și președintele Senatului orășenesc, Peter Schulz, de la celelalte oficialități locale.

Ultima etapă a vizitei în nordul R. F. Germania o constituie Bremenul — oraș unde își are sediul uzina constructoare de avioane „V.F.W. — Fokker".

La sosirea elicopterelor, oaspeții români sînt salutați de Karl-Heinz Jantze, senator pentru problemele economice al orașului Bremen, și de Werner Knieper, președintele Consiliului de administrație al uzinei. Un mare număr de muncitori și specialiști întîmpină cu aplauze pe șeful statului nostru. Mulți agită steguțe românești.

Apoi, în sala de festivități a uzinelor, președintele Consiliului de administrație al uzinei a adresat un călduros bun venit.

În continuare, prof. dr. ing. Rolf Riccius, directorul uzinelor, a prezentat oaspeților români activitatea acestora.

A urmat, apoi, în prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, solemnitatea semnării Acordului cadru de cooperare între firma „V.F.W.-Fokker" și întreprinderile similare românești — acord semnat din partea țării noastre de Virgil Actarian, ministrul industriei construcțiilor de mașini-unelte și electrotehnicii.

Adresîndu-se gazdelor, președintele Nicolae Ceaușescu a transmis un călduros salut muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor uzinei, exprimîndu-și convingerea că acordul — cadru semnat va contribui la dezvoltarea cooperării între această uzină și întreprinderile românești.

La amiază, președintele Nicolae Ceaușescu, persoanele care îl însoțesc, s-au reîntors la Bonn.

★

Vineri după-amiază, a avut loc, la sediul Cancelariei federale, ceremonia semnării Declarației solemne comune, precum și a altor documente menite să dezvolte colaborarea și cooperarea româno—vest-germană în diferite domenii de activitate.

Declarația solemnă comună a fost semnată de președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și de cancelarul federal Willy Brandt. Ea poartă, de asemenea, semnătura miniștrilor afacerilor externe, George Macovescu și Walter Scheel.

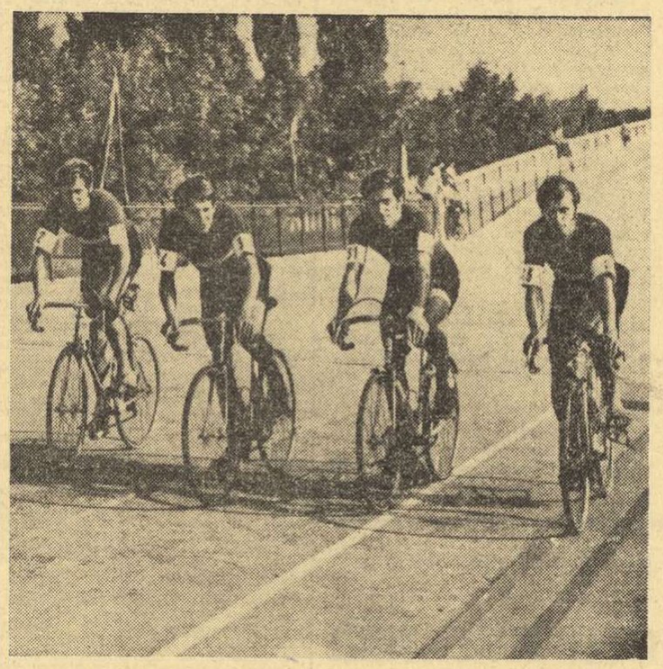
Președintele Nicolae Ceaușescu și Ion Pățan, vicepreședintele Consiliului de Miniștri și ministru al comerțului exterior, precum și cancelarul Willy Brandt și vicecancelarul și ministru al afacerilor externe Walter Scheel au semnat, apoi, Acordul pe termen lung privind colaborarea economică, industrială și tehnică.

Șeful statului român și cancelarul federal își string cu căldură mîinile în aplauzele asistenței, moment imortalizat de zeci de fotoreporteri, operatori de televiziune și cinematografie.

★

După-amiază, președintele Consiliului de Stat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a primit, la reședința sa de la Castelul Gymnich, pe Gerhard Plesch, președintele Asociației sașilor originari din Transilvania, și pe Udo Pieldner și Wolfgang Bonfert, vicepreședinți ai Asociației.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială.



„CUPA ZIARULUI SPORTUL" LA CICLISM PE PISTĂ

În proba de urmărire pe echipe — cîștigată de reprezentativa Cehoslovaciei — formația noastră (Anton Neagoe, Costel Cîrje, Ștefan Laibner și Marin Ioniță) a ocupat locul II, înaintea selecționatelor Bulgariei și Ungariei

(Amănunte despre desfășurarea primei zile a competiției internaționale de ciclism pe pistă „CUPA ZIARULUI SPORTUL" — în pag. a 4-a).

ÎNCHEIEREA VIZITEI DELEGAȚIEI UNIUNII GERMANE DE GIMNASTICĂ ȘI SPORT DIN R. D. GERMANĂ

De la 27 la 29 iunie a.c., o delegație a Uniunii Germane de Gimnastică și Sport din R. D. Germană, condusă de **Manfred Ewald**, președinte, a întreprins o vizită la București, la invitația Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport.

Vizita a prilejuit un larg schimb de păreri în problemele sportive de interes reciproc și internațional, convorbiri fructuoase între cele două conduceri ale mișcării sportive din România și R. D. Germană.

Oaspeții au vizitat Complexul sportiv „23 August", Centrul de medicină sportivă și Centrul de cercetări științifice ale C.N.E.F.S., parcul sportiv Dinamo, baza nautică de la Snagov, precum și alte instalații sportive și s-au întreținut cu specialiști și antrenori români. De asemenea, delegația sportivă a R. D. Germane a vizitat obiective edilitare și turistice din Capitală.

Vineri dimineața a fost semnată o **Înțelegere** pe termen lung între C.N.E.F.S. și U.G.G.S. privind colaborarea în domeniul sportiv între Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană. Documentul prevede extinderea relațiilor reciproc avantajoase dintre cele două țări în domeniul educației fizice, sportului de masă și de performanță, precum și schimburi de antrenori, cercetători științifici, echipe sportive.

Înțelegerea a fost semnată de **Emil Drăgănescu**, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele C.N.E.F.S., și **Manfred Ewald**, președintele U.G.G.S.

La semnare au fost de față general lt. **Marin Dragnea**, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport, și **Emil Ghibu**, secretar. A fost, de asemenea, prezent **Helmuth Kluge**, însărcinatul cu afaceri a.i. al Ambasadei R. D. Germane la București.

Delegația U.G.G.S. a invitat o delegație a C.N.E.F.S. să întreprindă o vizită în R. D. Germană în prima jumătate a anului viitor, pentru a cunoaște la fața locului realizările și experiența Uniunii Germane de Gimnastică și Sport și ale sportivilor săi. Invitația a fost primită cu plăcere.

Vizita delegației sportive din R. D. Germană la București s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, manifestîndu-se un interes deosebit de ambele părți pentru dezvoltarea în continuare a relațiilor sportive dintre cele două țări.

Delegația U.G.G.S. și-a încheiat ieri vizita, plecînd la Berlin pe calea aerului.

MÎINE, ÎN NOCTURNĂ, PE STADIONUL „23 AUGUST"

CONSTRUCTORUL GALAȚI ȘI CHIMIA RM. VÎLCEA ÎN ÎNTRECERE PENTRU A 35-a CUPĂ A ROMÂNIEI

• SUPORTERII CELOR DOUĂ ECHIPE TRĂIESC MARI EMOȚII
• FINALISTELE DORESC SĂ REALIZEZE UN MECI DEMN DE PERFORMANȚELE DE PÎNĂ ACUM

PROGRAMUL DE DUMINICĂ

Programul complet al meciurilor și momentelor festive ce vor avea loc mîine pe stadionul „23 August" este următorul:

ORA 18.15: Finala campionatului republican al juniorilor: Dinamo — Vagonul. După terminarea acestei partide se vor înmîna Cupa, tricourile și medaliile cîștigătoarei și finalistei.

ORA 20: Finala Cupei României: Chimia Rm. Vîlcea — Constructorul Galați.

În pauza meciului se vor decerna trofeele campionatului 1972/1973: Cupa echipei campioane — antrenorului formației **Dinamo, Ion Nunweiller**; Cupa celui mai eficace jucător al Diviziei A lui **Ion Oblemenco (Universitatea Craiova)**; Cupa celui mai bun arbitru al sezonului.

După terminarea finalei, componenții echipei învingătoare vor primi Cupa României, iar echipei finaliste i se va decerna cupa-pui.

Doar o zi ne mai desparte de startul în cea de a 35-a finală a „Cupei României", pe care o va găzdui marele nostru stadion „23 August". O finală fără specialista ei nr. 1, Steaua, eliminată la Ploiești miercuri, fără Dinamo, încununată recent campioană, fără Rapid, actuala deținătoare a trofeului, fără nici una dintre cele 16 divizionare A, echipe care, din decembrie anul trecut, cînd s-a disputat faza 16-imilor, și pînă la data semifinalelor, au părăsit, rînd pe rînd, competiția k.o.

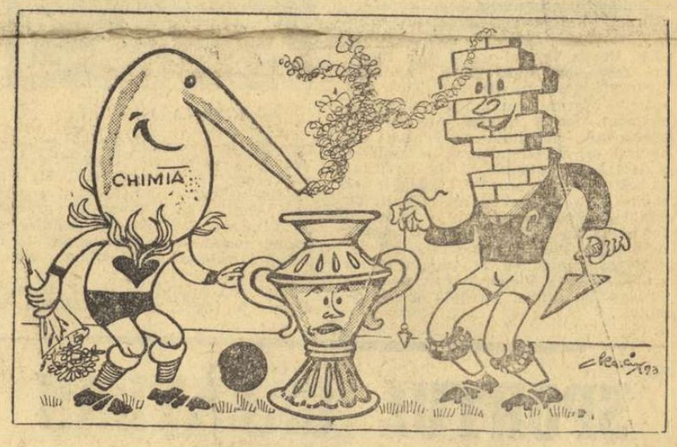
Cine ar fi anticipat această finală fără precedent în întreaga istorie a fotbalului nostru, în cele 34 de ediții desfășurate pînă în prezent?

Nimeni, absolut nimeni, și iată cum — necesară compensație la firească dezamăgire provocată de eliminarea în corpore a elitei — surprizele de uriașe proporții care au condus la această inedită finală au creat ambianța dorită înaintea ridicării cortinei pentru ultimul act: la Galați și la Rm. Vîlcea, orașele reședință ale celor două protagoniste, cît și în Capitală, al cărei entuziast și competent public este curios să cunoască, la fața locului, mai îndeaproape, pe cele ce au produs atîtea necazuri echipelor lor preferate.

La Galați — ni se spune — performanța Constructorului a avut un efect tonifiant, ea venind să atenueze din amărăciunea provocată de divizionarele B, F. C. Galați și C.S.U., care, așa cum se știe, au ratat atît de opusele lor tentative: cucerirea locului 1, în seria respectivă, pentru F. C. Galați, și părăsirea zonei lanternei, pentru C.S.U. A fost, într-adevăr, bucurie mare în rîndul numeroșilor iubitori de fotbal din orașul de pe Dunăre și, îndeosebi, printre salariații întreprinderii de construcții și montaje siderurgice, colegi de muncă cu fotbaliștii divizionarei C.

Aceleași vești, vorbind despre o mare satisfacție, ne-au parvenit și

(Continuare în pag. a 3-a)



CUPA: — *Ador zelul constructiv al gălățenilor, mă dau în vînt după reacțiile „Chimiei", dar mi se rupe inima după... buletinul de București!*

Desen de **Al. CLENCIU**

CHIMIA RM. VÎLCEA (antrenor: D. Anescu)

STANA (1)
BURLACU (2) CIOBANU (3) PINTILIE (6) PETRICĂ (4)
DONOSE (8) HAIDU (5) I. IONESCU (10)
ȘUTRU (7) GOJGARU (9) IORDĂCHE (11)

ARBITRU: **AUREL BENTU** (ajutat la linie de **Gh. LIMONA** și **A. PÎRVU**)

MANTA (11) IONIȚĂ (9) VOCHIN (8) GHICA (7)
CERNEGA (10) PLOEȘTEANU (5)
PETREA (4) PODEȚ (6) OLTEANU (3) BOTEA (2)
ȘERBĂNOIU (1)

CONSTRUCTORUL GALAȚI (antrenor V. Luban)

MONTREAL '76 LA... TIMPUL PREZENT!

S-a dat plecarea în cursa de 100 m rezervată fetelor. Foto: Vasile BAGEAC

Este foarte posibil ca ziua de ieri deosebit de plăcută să rămînă o amintire pentru cîțiva dintre tinerii care au evoluat la întrecerile de pe stadionul Tineretului. Chiar dacă nici unul dintre ei nu va face parte din lotul românesc la **„Montreal '76"**, faptul de a fi participat la **„SĂPTĂMÎNA SPORTURILOR OLIMPICE"** este mai mult decît semnificativ. Așa cum ne spunea profesorul **Emil Jecu**, secretar al C.M.B.E.F.S., printre tinerii Capitalei, manifestarea inițiată de Consiliul Național pentru Educație Fizică și Sport a trezit multe ambiții și dorința de a scoate rezultate cît mai bune la întrecerile de atletism, la cele de tir, de a fi cît mai utili echipelor de volei, handbal, fotbal. De aceea, la etapele pe asociații și pe sectoare au fost prezenți la competiții zeci de mii de elevi și tineri din întreprinderi și instituții".

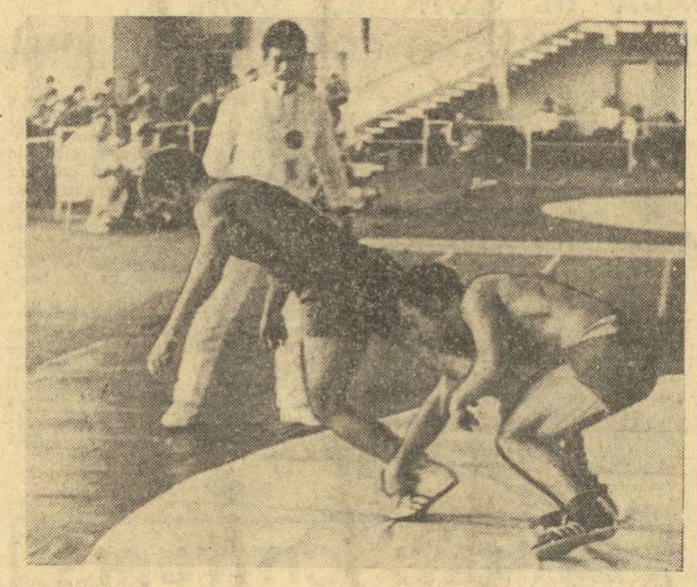
În această primă după-amiază fără ploaie, stadionul Tineretului a îmbrăcat din nou haina de sărbătoare, pe care și-o... expune tot mai mult în ultima vreme. Grupați pe cele 8 sectoare ale Capitalei, finaliștii la faza municipală a **„Săptămînii sporturilor olimpice"** au defilat prin fața tribunei oficiale, după care au început întrecerile. Tovarășul Mihai Bogorodiță, secretarul Consiliului pentru educație fizică și sport al Sectorului II, ne spune că manifestările sportive ale ultimei săptămîni de școală elevii din unitățile de învățămînt ale sectorului le-au dedicat acestei tinerești manifestări. O mai veche cunoștință a noastră, profesorul **Tiberiu Hălmagiu**, secretarul asociației sportive de la fabrica Dîmbovița, a venit cu echipa feminină de volei și, după cum aveam să aflăm, reprezentativa fabricii bucureștene de încălțăminte s-a prezentat și cu o excelentă formație de tir. Cîteva rezultate: lungime fete: 1. **Nicoleta Proșciuc**, 2. Eugenia Stamate, 3. Maria Gabură; greutate fete: 1. **Mihaela Dinu**, 2. Nicoleta Proșciuc, 3. Ileana Răcescu. Întrecerile continuă.

Ion GAVRILESCU

IERI, LUPTĂTORII ROMÂNI AU SUSȚINUT ASALTURILE DECISIVE PENTRU FINALE

Astăzi, de la ora 10, ultimele confruntări ale turneului internațional al României

Întrerupte joi seara, tîrziu, întrecerile din cadrul turului doi al turneului de lupte al României s-au reluat vineri dimineața, în sala de atletism „23 August". Odată cu încheierea meciurilor din acest tur și cu disputarea în continuare a partidelor din etapele următoare ale competiției, tablourile de concurs au început să se simplifice, eliminările (ca urmare a acumulării punctelor de penalizare) fiind tot mai numeroase. În întrecere au rămas, deci, cei mai buni luptători și, firește, disputele ce se consumă pe cele trei saltele de concurs sînt tot mai interesante, mai spectaculoase și presărate cu procedee tehnice de mare dificultate. În aceste condiții, misiunea reporterului este din ce în ce mai dificilă... Nu-i ușor să alegi ce mai trebuie urmărit cu mai mare atenție, căci în timp ce pe salteaua „A" **Ion Gibu** încearcă să-l depășească pe maghiarul **Sereș**, pe salteaua „B" tînărul **Gheorghe Eremia** face eforturi extraordinare pentru a nu se lăsa depășit de cubanezul **Jorge Ramos**, iar la „C" disputa dintre **Tănase Pancă** și polonezul **Piotr Laszar** își consumă ultimele secvențe înainte de a fi consemnată victoria luptătorului român.



Petroniu Androne declanșează un atac la picioarele adversarului — turcul Irgarg Sevket — și obține o fixare. Partida s-a încheiat la egalitate

PERFORMERII ȘI CONFIRMA VALOAREA LA „LIBERE"

Acum, după ce prin fața noastră au trecut, cel puțin de două ori, toți participanții la cea de-a XII-a ediție a turneului de lupte al României, putem aprecia superioritatea valorică a unor concurenți la stilul liber, medaliați la diferitele mari concursuri internaționale și proveniți dintr-o serie de țări cu frumoasă tradiție în această disciplină, ca Iranul, Turcia, R.D. Germană, Cuba sau Polonia. Din aceste motive, firește, sarcina echipei României, cîștigătoare a „Cupei Țărilor Latine", este foarte dificilă. Luptătorii români au trebuit să facă mari eforturi pentru a se ridica la nivelul valorosilor lor adversari. De pildă, spectatorii bucureșteni nu vor uita repede eforturile extraordinare depuse de **Vasile Țigănaș** pentru a încheia victorios partida cu iranianul **Reza Hosseini** (cat. 82 kg). De asemenea, înlocuitorul lui **Petre**

Mihai TRANCĂ
Costin CHIRIAC

(Continuare în pag. a 4-a)

HOTĂRÎREA DE PARTID ȘI PLANURILE DE MĂSURI ADOPTATE GENEREAZĂ NOI ENERGII ȘI INIȚIATIVE

SPORTUL GĂLĂȚEAN IȘI PROPUNE SĂ SE SITUEZE LA NIVELUL PROGRESELOR SOCIAL-ECONOMICE ALE JUDEȚULUI

Analiza periodică a activității sportive, a modului cum organele și organizațiile investite cu atribuții în acest însemnat domeniu al vieții noastre sociale își desfășoară munca și își duc la bun sfîrșit obligațiile, a neajunsurilor care se ivesc și a greutăților inerente ce apar pe parcurs, face parte din stilul curent de muncă al Biroului Comitetului județean Galați al P.C.R., se înscrie în rîndul preocupărilor sale permanente.

Consecvența și spiritul de răspundere cu care organul județean de partid tratează problematica vastă a sportului explică în mare măsură importantul salt calitativ înregistrat.

Recenta ședință de birou a Comitetului județean de partid, condusă de tovarășul prim-secretar Constantin Dăscălescu, a avut drept puncte principale de referință modul cum se înfăptuiesc obiectivele trasate de Hotărîrea Plenarei C. C. al P.C.R. din 28 februarie — 2 martie 1973, stadiul îndeplinirii planului de măsuri elaborat de plenara C.J.E.F.S. în lumina importantului document de partid. Pe aceste coordonate s-au situat discuțiile deosebit de fructuoase la care am luat parte.

EFERVESCENȚĂ ÎN ACTIVITĂȚILE SPORTIVE DE MASĂ

A fost unanimă părerea că **Hotărîrea Plenarei de partid a constituit un moment de răscruce în sportul românesc, că ea a avut darul să declanșeze mari energii latente, să stimuleze inițiativele, înarmîndu-i pe activiștii mișcării noastre de educație fizică și sport, pe toți cei care se simt apropiați, prin sentimente sau vocație, față de ea și doresc să o sprijine, cu un document teoretic și practic de o inestimabilă valoare, cu un veritabil, „text-program" pentru viitorul apropiat și în perspectivă.** În spiritul Hotărîrii, sportul de masă gălățean a înregistrat mutații evidente către calitate. **Într-o perioadă relativ scurtă, statisticile (evident incomplete) înregistrează participarea a 110 000 de tineri și tinere, dar și a unui număr impresionant de oameni mai virstnici, cuprinși în cele 140 de asociații și cluburi ale județului, la acțiunile populare ce au fost organizate.** Reabilitarea crosului, ca formă cea mai simplă și mai directă de practicare a exercițiului fizic, desfășurarea cu succes a unor competiții pe ramuri de producție, activitățile turistice, cu preponderență acelea de drumeție, completează o agendă bogată, răspund chemării pe care Hotărîrea a adresat-o organelor și organizațiilor sportive de a răspîndi neîncetat, în rîndurile cetățenilor, ideea de mișcare, de exercițiu fizic, de sport.

Cu tot acest prim bilanț pozitiv, analiza a atras atenția asupra primejdiei automulțumirii, a leneviei pe

Telemac SIRIOPOL

(Continuare în pag. a 2-a)